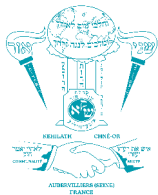


ב"ה
fête des
LUMIÈRES
HANOUCCA 5782



INSTITUTIONS CHNÉ-OR
17, rue du clos Bénard
93300 Aubervilliers
Tél. : 01 41 61 17 70

28 nov.
6 déc.
2021

24 Kislev (au soir)
2 Tévet



La lumière

La fête de 'Hanouccah se distingue de toutes les autres par sa Mitsva particulière : l'allumage des lumières. Celui-ci montre, aux yeux de tous, que, même lorsque le monde est obscur, les Juifs y amènent de la lumière et l'éclairent. Cette idée est soulignée par le fait que l'allumage doit être effectué « à partir du coucher du soleil » et que le chandelier de la fête doit être disposé « à l'entrée de la maison, vers l'extérieur », afin que la lumière se diffuse partout.



© 2021 – Tous droits réservés
Design & Photos : © LTCrea.fr
Crédit Photos : LeaWab,
Israel Bardugo, Mendy Hechtman

Comment parvenir à faire monter cette lumière si nécessaire ? En prenant conscience que, bien que nous soyons, comme nos ancêtres dans l'histoire de 'Hanoucca, matériellement « faibles » et « peu nombreux », nous ne craignons pas ceux qui sont, à l'inverse « puissants » et « nombreux » car nous restons toujours liés au judaïsme, à la Torah et aux Mitsvot avec un total et absolu dévouement. Ainsi la grossièreté du monde ne peut nous atteindre et encore moins nous vaincre. En effet, même si un acte simple est nécessaire en premier lieu l'allumage de la flamme – cependant, cela donne naissance à une lumière infinie qui est celle de D.ieu et peut, par conséquent, chasser toute l'obscurité matérielle, aussi profonde soit-elle.

Cette leçon est essentielle et, pour cela, nous voyons que tous les Juifs ont choisi d'accomplir cette Mitsva de la meilleure manière possible en augmentant le nombre de flammes – et par conséquent la clarté – chaque jour. De cette manière, nous montrons que l'on ne se contente jamais des acquis de la veille mais que l'on rend le monde toujours plus lumineux. Ainsi, très bientôt, viendra le temps où nous « allumerons les lumières dans les cours de Ton sanctuaire » par la venue de Machia'h.

(d'après une lettre du Rabbi de Loubavitch du 20 Kislev 5738-1978)

l'histoire de la fête

L'histoire remonte à la période du second Temple. Après la mort d'Alexandre-le-Grand, Antiochus gouverne Israël. Il entreprend d'helléniser les Juifs et, pour cela, interdit de respecter les lois de la Torah et impose les pratiques idolâtres du paganisme grec.

Mais les Juifs résistent. Ils se rassemblent sous la bannière d'une famille juive fidèle, les 'Hachmonaïm, dirigée par Matityahou et ses fils, décidés à combattre l'oppression. Ceux-ci mènent un combat sans trêve pour chasser l'ennemi. Ils finissent par remporter la victoire contre les innombrables armées de l'occupant, parvenant même à les chasser de Jérusalem enfin libérée.

Le Temple, souillé par les païens, est purifié et inauguré à nouveau. La Ménorah (le chandelier à sept branches), qui symbolisait la Présence Divine et la lumière spirituelle, est rallumée avec de l'huile d'olive pure contenue dans une fiole scellée par le Cohen Gadol (Grand-Prêtre) trouvée dans le Temple. Et le miracle arrive: l'huile, juste suffisante pour alimenter la Ménorah pendant une journée, brûle durant huit jours, le temps d'en préparer une nouvelle.

Aujourd'hui, nous célébrons joyeusement 'Hanouccah en louant D.ieu et en allumant la Ménorah pendant huit jours. Nous nous souvenons ainsi : avec Son aide, chacun peut surmonter tous les obstacles ; ceux qu'animent l'esprit de liberté et de justice triomphent toujours.



image by



comment allumer

La Ménorah illumine nos maisons et tout ce qui nous entoure, jusqu'à l'extérieur. L'homme possède une puissance similaire : en répandant le bien autour de lui, il accroît la lumière du monde et ainsi en chasse l'obscurité et le transforme.

LES FLAMMES de la Ménorah doivent se trouver sur la même ligne et à la même hauteur, à l'exception du chamach (la bougie de service) placée à une hauteur différente.

LE MEILLEUR ENDROIT où placer la Ménorah est à une porte en face de la Mezouza.

SI ON EST CÉLIBATAIRE et qu'on vit seul, on doit allumer sa propre Ménorah. Un couple marié ou une famille constitue une unité et le mari peut allumer pour tous. Les enfants peuvent également allumer leur propre Ménorah.

LE PREMIER SOIR DE 'HANOUCCAH, on allume la flamme la plus à droite. Chaque jour, on en ajoute une nouvelle en allant vers la gauche. C'est celle que l'on a ajoutée qu'on allume en premier.

L'HEURE EXACTE D'ALLUMAGE est à la tombée de la nuit (environ 20

minutes après le coucher du soleil). La Ménorah doit rester allumée au moins une demi-heure après la tombée de la nuit. Si on allume plus tôt, il faut veiller à ce que la flamme puisse durer une demi-heure après la tombée de la nuit.

ET PLUS TARD ? Tant qu'il y a quelqu'un pour voir les flammes, on peut allumer la Ménorah avec la bénédiction.

LE VENDREDI SOIR, on allume la Ménorah et ensuite les bougies de Chabbat. Cela veut dire qu'on fait ces deux allumages dix-huit minutes avant le coucher du soleil. Et on ne peut pas le faire plus tard. Il faut donc veiller à ce que les flammes de la Ménorah aient assez de combustible pour durer encore une demi-heure après la tombée de la nuit.

LE SAMEDI SOIR, on n'allume qu'après la fin du Chabbat et on récite la Havdala, la bénédiction sur le vin qui clôt le jour, avant l'allumage.

DE NOMBREUSES FEMMES ont coutume de ne faire aucun travail, y compris celui de la maison, pendant la première demi-heure d'allumage de la Ménorah. Elles honorent ainsi le souvenir des femmes courageuses qui jouèrent un si grand rôle dans la victoire de 'Hanouccah.

Pour allumer votre Ménorah

Allumez toujours de gauche à droite en commençant par la flamme ajoutée ce soir-là.



les bénédictions

Après chaque allumage on récite :

הַנְּרוֹת הַלָּלוּ אֲנוּ מוֹדְלִיקִין. עַל הַתְּשׁוּעוֹת, וְעַל
הַנְּסִים, וְעַל הַנְּפִלְאוֹת שְׁעִשִׂית לְאַבוֹתֵינוּ בְּיָמִים
הָהֵם בְּזִמְנֵן הַזֶּה, עַל-יְדֵי כְּהֵנִיךְ הַקְּדוֹשִׁים. וְכֵל
שְׂמוֹנֵת יָמֵי חֲנֻכָּה. הַנְּרוֹת הַלָּלוּ קִדְּשׁ הֵם, וְאִין
לָנוּ רְשׁוּת לְהַשְׁתַּמֵּשׁ בָּהֶן, אֲלֵא לְרֵאוֹתֵן בְּלִבָּה,
כְּדֵי לְהוֹדוֹת וּלְהַלֵּל לְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל, עַל נִסֶּיךָ וְעַל
נְפִלְאוֹתֶיךָ וְעַל יְשׁוּעוֹתֶיךָ:

Nous allumons ces lumières (pour commémorer) les actes salvateurs, les miracles et les merveilles que Tu as accomplis pour nos ancêtres, en ces jours-là, en ce temps-ci, par l'intermédiaire de Tes saints Cohanim. Pendant les huit jours de 'Hanouccah, ces lumières sont sacrées et nous n'avons pas le droit d'en faire un quelconque usage, mais uniquement de les regarder pour remercier et rendre grâce à Ton grand Nom pour Tes miracles, pour Tes merveilles et pour Tes délivrances.

Avant chaque allumage on récite :

בְּרוּךְ אַתָּה ה' אֱ-לֹהֵינוּ מֶלֶךְ
הַעוֹלָם. אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו
וְצִוָּנוּ, לְהַדְלִיק נֵר חֲנֻכָּה:

BAROU'H ATA ADO-NAÏ ÉLO-HÉNOU
MÉLÈ'H HAOLAME ACHÈR KIDÉCHA-
NOU BÉMITSVOTAV VÉTSIVANOU
LÉHADLIK NÈR 'HANOUCCA'H.

1

Béni sois-Tu, Eternel notre D.ieu, Roi de l'Univers qui nous as sanctifiés par Ses Commandements et nous as ordonné d'allumer les lumières de 'Hanouccah.

בְּרוּךְ אַתָּה ה' אֱ-לֹהֵינוּ מֶלֶךְ
הַעוֹלָם. שְׁעִשָּׂה נְסִים לְאַבוֹתֵינוּ,
בְּיָמִים הָהֵם בְּזִמְנֵן הַזֶּה:

BAROU'H ATA ADO-NAÏ ÉLO-HÉ-
NOU MÉLÈ'H HAOLAME CHÉASSA
NISSIME LAAVOTÉNOU BAYAMIME
HAHÈME BIZMANE HAZÉ.

2

Béni sois-Tu, Eternel notre D.ieu, Roi de l'Univers qui as fait des miracles pour nos pères en ces jours-là, en ce temps-ci.

Le premier soir (ou lors de votre premier allumage)

בְּרוּךְ אַתָּה ה' אֱ-לֹהֵינוּ מֶלֶךְ
הַעוֹלָם. שֶׁהַחַיִּים וְקִיָּמָנוּ
וְהַיְעִיעֵנו לְזִמְנֵן הַזֶּה:

BAROU'H ATA ADO-NAÏ ÉLO-
HÉNOU MÉLÈ'H HAOLAME
CHÉHÉ'HÉ-YANOU VEKIYÉMANOU
VEHIGUIANOU LIZMANE HAZÉH.

3

Béni sois-Tu, Eternel notre D.ieu, Roi de l'Univers qui nous as maintenus en vie, nous as préservés et nous a permis d'atteindre ce moment-ci.

les coutumes

DMEI 'HANOUCCA'H

Pendant 'Hanouccah, on a coutume de donner de l'argent (Dmei 'Hanouccah) aux enfants pour leur apprendre à pratiquer la charité, à augmenter les bonnes actions et ajouter à l'esprit de fête. Une telle démarche, toute de douceur et de persuasion, est essentielle dans la réussite de l'éducation jusqu'à ce que l'enfant puisse comprendre indépendamment la grandeur et la beauté de la Torah.

LA TOUPIE

Défiant l'interdiction du roi, les courageux enfants juifs continuèrent d'étudier la Torah dans des endroits secrets. Quand une patrouille grecque passait par là, ils cachaient leurs livres et faisaient semblant de jouer à la toupie. C'est en souvenir de leur héroïsme que ce jeu est toujours lié à 'Hanouccah.

Cette toupie spéciale a quatre faces. Chacun porte une de ces lettres en hébreu : Noun, Guimel, Hé, Chin. Ce sont les initiales des mots « Nes Gadol Haya Cham – un grand miracle est arrivé là-bas. »

L'HUILE DU MIRACLE

Comme le miracle de 'Hanouccah se produisit avec de l'huile (l'huile d'olive de la Ménorah), nous mangeons des aliments frits en l'honneur de la fête, comme des beignets.

L'huile symbolise aussi le sens profond de la Torah, la Kabbale. Comme l'huile imprègne tout ce qu'elle touche, ainsi cette sagesse pénètre tous les aspects de la Torah. Et, comme l'huile reste distincte de l'eau et surnage, ainsi la profondeur de la Kabbale reste toujours au-delà de notre portée.





ב"ה

LES INSTITUTIONS CHNÉOR ORGANISENT: DES JOURNÉES PORTES OUVERTES



JE DÉCOUVRE L'ÉCOLE JUIVE

TOUS LES MERCREDIS

POSSIBILITÉ DE VISITER L'ÉCOLE, DE PASSER LA JOURNÉE, D'ASSISTER AU GAN ISRAEL.

CONTACT : MME MOUCHKA TEWEL ☎ 07 69 21 18 26

© 770 Design

CHNÉ-OR

- PLUS DE 700 ÉLÈVES
- DE LA PRÉ-MATERNELLE À LA TERMINALE
- 100% DE RÉUSSITE AUX EXAMENS NATIONAUX
- TRANSPORTS SCOLAIRES À PARIS ET SA RÉGION
- SCOLARITÉ ADAPTÉE À TOUS LES REVENUS
- COURS D'ADAPTATION ET DE REMISE À NIVEAU

SUIVEZ-NOUS SUR :



Ye'hi Haméle'h

ALLUMAGES PUBLIC

AUBERVILLIERS ET SES ALENTOURS

Dimanche 28 Novembre 2021 - 18h30

PORTE DE LA VILLETTE

(face à l'hôtel B&B)

DÉFILÉ DE VOITURES

Lundi 29 Novembre 2021 - 17h00

CAMPUS CORDORCET

(Metro Cordorcet - Rue des gardinoux)

Mardi 30 Novembre 2021

18h30 - **PORTE D'AUBERVILLIERS**

(avenue Victor Hugo, entrée périphérique ext)

DÉFILÉ DE VOITURES

19h30 - **BOBIGNY À LA MAIRIE**

Mercredi 1^{er} Décembre 2021

13h30 - **ECOLE CHNÉOR** (fête pour enfants)

18h30 - **PLACE CHARLES DE GAULLE**

(angle av. de la République et rue Edouard Poisson)

Jeudi 2 Décembre 2021 - 18h30

CENTRE COMMERCIAL LE MILLENAIRE

(sur le terre plein à l'entrée principale)

Samedi 4 Décembre 2021 - 20h00

LA COURNEUVE: PARC DE LA MAIRIE

(avenue de la République)

Dimanche 5 Décembre 2021

16h30 - **PLACE DE LA MAIRIE** (av. de la République)

18h30 - **FORT D'AUBERVILLIERS** (face à la poste)



*Pour le mérite de la famille
Its'hak Thierry GHENASSIA
Qu'Hachem leur accorde
bénédictioin et réussite, Amen !*